



АГЕНЦИЯ ПО ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ  
1000 София, ул. Леге 4  
e-mail: pk@aop.bg , aop@aop.bg  
интернет адрес: http://www.aop.bg

### ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПУБЛИКУВАНА В ПРОФИЛА НА КУПУВАЧА ОБЯВА ЗА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА НА СТОЙНОСТ ПО ЧЛ. 20, АЛ. 3 ОТ ЗОП

Информацията е за удължаване на първоначалния срок за получаване на оферти

Номер на обявата: ..... Дата на публикуване на обявата на профила на купувача 26/08/2016  
дд/мм/гггг

### ДЕЛОВОДНА ИНФОРМАЦИЯ

#### Деловодна информация

Партида на възложителя: 00403

Поделение: ЦУ на НСИ

Изходен номер: ПД-79 от дата 26/08/2016

Коментар на възложителя:

Осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух за пътници и багаж, хотелски резервации и настаняване, при служебни пътувания в чужбина и съществуващи дейности за нуждите на НСИ.

### РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛОЖИТЕЛ

#### 1.1) Наименование и адрес

Официално наименование: Национален статистически институт	Национален регистрационен номер: 000695146
--	---

Пощенски адрес:

ул. Панайот Волов № 2

Град: София	код NUTS: BG411	Пощенски код: 1038	Държава: BG
----------------	--------------------	-----------------------	----------------

Лице за контакт:

Любен Калпаков

Електронна поща: lkalpakov@nsi.bg	Телефон: 02 9857720
--------------------------------------	------------------------

Факс:

02 9857225

Интернет адрес/и Основен адрес (URL): <a href="http://www.nsi.bg">www.nsi.bg</a>	Адрес на профила на купувача (URL): <a href="http://www.nsi.bg/bg/node/11530/">http://www.nsi.bg/bg/node/11530/</a>
--	--

### РАЗДЕЛ II

#### Обект на поръчката

<input type="checkbox"/> Строителство	<input type="checkbox"/> Доставки	<input checked="" type="checkbox"/> Услуги
---------------------------------------	-----------------------------------	--

#### Обща прогнозна стойност на поръчката (в лв. без ДДС)

Предмет на поръчката	70000
----------------------	-------

Осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух за пътници и багаж, хотелски резервации и настаняване, при служебни пътувания в чужбина и съществуващи дейности за нуждите на НСИ.

#### Код съгласно Общия терминологичен речник (CPV)

Осн. код Осн. предмет	Доп. код (когато е приложимо) 60410000
--------------------------	---

### РАЗДЕЛ III

#### Срок за получаване на оферти

Дата: 08/09/2016 дд/мм/гггг

Час: 17:00

ОДОБРЯВАМ:

Д-р Богдан Богданов,  
Зам.-председател на НСИ,  
Възложител съгласно заповед № РД 05-714/16.08.2016 г.

ДОКУМЕНТАЦИЯ

За председател на НСИ

Заместник-председател Б.Богданов

Заповед за заместване № 05-714/16.08.2016г.

**ЗА УЧАСТИЕ В СЪБИРАНЕ НА ОФЕРТИ С ОБЯВА ПО РЕДА НА ЧЛ. 20, АЛ. 3, Т. 2 ОТ  
ЗАКОНА ЗА ОБЩЕСТВЕНИТЕ ПОРЪЧКИ**

**С ПРЕДМЕТ:**

„Осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух за пътници и багаж, хотелски резервации и настаняване, при служебни пътувания в чужбина и съпътстващи дейности за нуждите на НСИ“

София, 2016 г.

## У К А З А Н И Я

### КЪМ УЧАСТНИЦИТЕ

ЗА

РЕДА И УСЛОВИЯТА ЗА УЧАСТИЕ В СЪБИРАНЕ НА ОФЕРТИ С ОБЯВА ПО РЕДА  
НА ЧЛ. 20, АЛ. 3, Т. 2 ОТ ЗОП, С ПРЕДМЕТ:

„Осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух за пътници и багаж, хотелски  
резервации и настаниване, при служебни пътувания в чужбина и съпътстващи дейности за  
нуждите на НСИ“

## ГЛАВА I

### УКАЗАНИЯ ЗА УЧАСТИЕ В ОБЩЕСТВЕНАТА ПОРЪЧКА

#### РАЗДЕЛ I

##### А. ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

###### **1.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛ**

НСИ е юридическо лице и има право на собственост и самостоятелен бюджет. Председателят на НСИ е Възложител по смисъла на чл. 5, ал. 2, т. 13 от ЗОП.

###### **1.2. ПРАВНО ОСНОВАНИЕ ЗА ОТКРИВАНЕ НА РЕДА ЗА СЪБИРАНЕ НА ОФЕРТИ С ОБЯВА**

Възложителят обявява настоящия ред за възлагане на обществена поръчка на основание чл. 187, ал. 1 и ал. 2, във връзка чл. 20, ал. 3 от Закона за обществените поръчки. За нерегламентираните в настоящите указания и документацията за участие условия по провеждането на реда за възлагане, се прилагат разпоредбите на Закона за обществените поръчки и подзаконовите му нормативни актове, както и приложимите национални и международни нормативни актове, съобразно с предмета на поръчката.

###### **1.3. ЦЕНА**

Максималният разполагаем финансов ресурс на Възложителя за осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух за пътници и багаж, хотелски резервации и настаняване, при служебни пътувания в чужбина и съществуващи дейности за нуждите на НСИ, предмет на настоящата поръчка е до **70 000,00 лева без вкл. ДДС**.

#### **Б. ОБЩИ ИЗИСКВАНИЯ КЪМ ДОКУМЕНТАЦИЯТА, МЯСТО И СРОК ЗА ПОДАВАНЕ НА ОФЕРТИ**

Представянето на оферта задължава участника да приеме напълно всички изисквания и условия, посочени в тази документация, при спазване изискванията на ЗОП. Поставянето от страна на участника на условия и изисквания, които не отговарят на обявените в документацията, води до отстраняване на този участник от участие в реда за възлагане.

Офертата се изготвя и представя на български език. Когато участникът в реда за възлагане е чуждестранно физическо или юридическо лице, офертата се подава на български език.

Офертата се подписва от представляващия участника или от надлежно упълномощено/и лице/а, като в офертата се прилага пълномощното от представляващия участника (с изключение на изискуемите документи, които обективират лично изявление на конкретно лице/а - представляващ/и участника, и не могат да се подпишат и представят от пълномощник).

Когато за някои от посочените документи е определено, че може да се представят чрез „заверено от участника копие”, за такъв документ се счита този, при който върху копието на документа представляващият участника е поставил гриф „Вярно с оригиналата”, собственоръчен подпис със син цвят под заверката и свеж печат в приложимите случаи.

Представените образци в документацията за участие и условията, описани в тях, са задължителни за участниците.

**Срокът на валидност на оферти трябва да бъде не по-кратък от 90 календарни дни, считано от датата, посочена като краен срок за подаване на оферти, и представлява времето, през което участниците са обвързани с условията на представените от тях оферти.** Възложителят може да изиска от класираните участници да удължат срока на валидност на оферти си до момента на сключване на договора за обществената поръчка.

***Място и срок за подаване на оферти***

Желаещите да участват в реда за възлагане на обществената поръчка подават лично или чрез упълномощено лице офертите си в деловодството на НСИ, адрес: гр. София 1038, ул. Панайот Волов №2, стая 410, Деловодство, всеки работен ден от 09:00 ч. до 17:00 ч. на датите, посочени в обявата за събиране на оферти за изпълнение на обществената поръчка.

Ако участникът изпраща офертата чрез препоръчана поща или куриерска служба, разходите са за негова сметка. В този случай той следва да изпрати офертата така, че да обезпечи нейното пристигане на посочения от Възложителя адрес преди изтичане на срока за подаване на оферти. Рискът от забавя или загубване на офертата е за участника. Възложителят не се ангажира да съдейства за пристигането на офертата на адреса и в срока, определен от него. Участникът не може да иска от Възложителя съдействия като: митническо освобождаване на пратка; получаване чрез поискване от пощенски клон; взаимодействия с куриери или други.

Офертите се подават в запечатана, непрозрачна, с ненарушена целост опаковка и с надпис:

**Национален статистически институт**

София 1038 ул. Панайот Волов №2

**ОФЕРТА**

**за участие в ред за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух за пътници и багаж, хотелски резервации и настаняване, при служебни пътувания в чужбина и съпътстващи дейности за нуждите на НСИ“**

име на участника

адрес за кореспонденция

лице за контакт, телефон, факс и електронен адрес

**Приемане на оферти/връщане на оферти**

При подаване на офертата и приемането ѝ върху опаковката се отбележва входящ номер, дата и час на постъпване и посочените данни се отбележват във входящ регистър, за което на приносителя се издава документ.

Оферти, които са представени след крайния срок за получаване или в незапечатана, прозрачна или скъсана опаковка, се връщат на подателя незабавно. Тези обстоятелства се отбележват в регистъра по предходния абзац.

Получените оферти се съхраняват в деловодството на НСИ до деня, определен за отваряне на оферти.

**РАЗДЕЛ II  
ОПИСАНИЕ НА ПРЕДМЕТА НА ПОРЪЧКАТА**

**Обект** на настоящата обществена поръчка е предоставяне на услуги по смисъла на чл. 3, ал. 1, т. 3 от ЗОП.

**Предметът** на възлагане на настоящата поръчка е „Осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух за пътници и багаж, хотелски резервации и настаняване, при служебни пътувания в чужбина и съпътстващи дейности за нуждите на НСИ“, което включва осигуряване на самолетни билети за превоз на пътници и багаж в чужбина и трансфер с наземен/воден/железопътен транспорт в чужбина, за нуждите на Националния статистически институт, както и хотелски резервации и настаняване – при необходимост.

## РАЗДЕЛ III

### ИЗИСКВАНИЯ КЪМ УЧАСТНИЦИТЕ. СЪДЪРЖАНИЕ НА ОФЕРТАТА

#### 1. ОБЩИ УСЛОВИЯ ЗА УЧАСТИЕ

1.1. В реда за възлагане на обществената поръчка могат да участват български или чуждестранни физически или юридически лица, включително техни обединения, които отговарят на изискванията, регламентирани от Закона за обществени поръчки и обявените от Възложителя изисквания в настоящата документация и обявата за обществената поръчка.

1.2. Всеки участник може да представи само една оферта.

1.3. Не се допуска представянето на варианти.

1.4. Едно и също физическо или юридическо лице участник в реда за възлагане може да участва само в едно обединение.

1.5. Всеки участник в реда за възлагане на обществената поръчка е длъжен да заяви в оферта си дали при изпълнението на поръчката ще използва и подизпълнители.

1.6. Лице, което участва в обединение или е дало съгласието си и фигурира като подизпълнител в оферта на друг участник, не може да представя самостоятелно оферта.

1.7. *Не може да участва* във възлагането на обществената поръчка лице, съответно Възложителят ще отстъпи от участие в реда за възлагане всеки участник, при който е налице някое от обстоятелствата по чл. 54, ал. 1, т. 1 – 5 и т. 7 от ЗОП, както и обстоятелствата по чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

С оглед спазването на изискванията на Закона за обществените поръчки, при подаване на оферта за участие, участниците удостоверяват липсата на обстоятелствата по чл. 54, ал. 1, т. 1 – 5 и т. 7 и чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП с декларации, които се попълват, подписват и подпечатват, съгласно приложените образци.

Декларацията за липсата на обстоятелствата по чл. 54, ал. 1, т. 1, 2 и 7 ЗОП се подписва от лицата, които представляват участника. Когато участникът се представлява от повече от едно лице, декларацията за обстоятелствата по чл. 54, ал. 1, т. 3 – 5 ЗОП се подписва от лицето, което може самостоятелно да го представлява.

В случай, че участникът участва като обединение /консорциум/, което не е регистрирано като самостоятелно юридическо лице, тогава участниците в обединението /или консорциума/ подписват документ – споразумение или договор, който следва да бъде представен от участника в оригинал или с нотариално заверено копие.

Документът трябва да съдържа клаузи, които гарантират, че:

- 1) Всички членове на обединението/ консорциума са отговорни заедно и поотделно за изпълнението на договора;
- 2) Е определен представляващият обединението/ консорциума, който е упълномощен да задължава, да получава указания за и от името на всеки член на обединението/ консорциума. Допуска се повече от едно лице да представляват обединението заедно и поотделно;
- 3) Представляващият обединението/ консорциума е упълномощен да представи оферта от името и за сметка на обединението и да сключи договор с възложителя;
- 4) Срокът на обединението е най-малко за времето, за което поръчката ще бъде изпълнена;
- 5) Всички членове на обединението/ консорциума са задължени да останат в него за целия период на изпълнение на договора;
- 6) Разпределение на дейностите от предмета на възлаганата поръчка между участниците в обединението, както и ресурсите, с които ще участва всеки един от участниците в обединението.

Не се допускат промени в състава на обединението след подаването на оферта.

Когато участник е обединение, изискването за липса на обстоятелствата по чл. 54, ал. 1, т. 1 – 5 и т. 7 и чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП се прилага за всеки от членовете на обединението.

Участниците посочват в оферта подизъпълнителите и дела от поръчката, който ще им възложат, ако възниамеряват да използват такива. В този случай те трябва да представят доказателство за поетите от подизъпълнителите задължения.

Подизъпълнителите трябва да отговарят на съответните критерии за подбор съобразно вида и дела от поръчката, който ще изпълняват, и за тях да не са налице основания за отстраняване. Възложителят изисква замяна на подизъпълнител, който не отговаря на тези условия.

## 2. ИЗИСКВАНИЯ КЪМ УЧАСТНИЦИТЕ

### 2.1. Критерии за подбор, включващи минимални изисквания за икономическо и финансово състояние:

2.1.1. Участникът трябва да представи валидна застрахователна полиса/ банкова гаранция за „Отговорност на туроператора“ с покритие в размер минимум от 70 000 (седемдесет хиляди) лева за 2016 – 2017 г. (заверено копие).

### 2.2. Критерии за подбор, включващи минимални изисквания за техническите и професионалните способности на участниците:

2.2.1. Участникът трябва да представи документ, удостоверяващ членство или сертификат за акредитация в IATA по продажба на самолетни билети (превод на документа на български език в оригинал, както и заверено копие на оригиналния документ).

2.2.2. Участникът трябва да представи документ, удостоверяващ, че е член на BSP България с права за продажба на самолетни билети на представените авиокомпании – валиден за срока на действие на договора за обществената поръчка (превод на документа на български език в оригинал, както и заверено копие на оригиналния документ).

2.2.3. Участникът трябва да представи сертификат/и за работа с Амадеус или друга еквивалентна резервационна система за продажба на самолетни билети (заверено копие от участника).

2.2.4. Участниците в реда за възлагане трябва да представят валиден сертификат ISO 9001:2008 или еквивалентен с обхват, съгласно предмета на обществената поръчка (заверено копие);

2.2.5. Участникът трябва да представи декларация за наличие на представителство на територията на гр. София с посочване на точен адрес и контакти (тел., факс, ел. поща), с пояснение как на практика ще се осигури възможност за приемане на заявки по всяко време на денонощието и изпълнение на заявки, включително и при извънредни обстоятелства, както и в почивни и празнични дни – **(свободен текст)**.

2.2.6. Участникът трябва да представи списък **(свободен текст)** на техническото оборудване, с което разполага за изпълнение на обществената поръчка (брой локации и брой работни станции/, терминал, заверена от Амадеус (или еквивалент). Участникът следва да разполага с минимум 3 резервационни станции/ терминал за резервиране и/ или издаване на самолетни билети и с поне две мобилни телефонни линии.

2.2.7. Участникът трябва да има не по-малко от три лица от своя персонал (назначенни служители), извършващи резервации и продажби на самолетни билети, всяко от които да отговаря на следните изисквания: 1. да притежава сертификат за работа с Амадеус или друга еквивалентна резервационна система. 2. всяко от лицата трябва да има едингодишен опит (от последните три години) като агент по продажба на самолетни билети. Да се представи списък **(свободен текст)** на назначени служители под квалификационен код за специалисти/ билето багажни касиери за самолетни билети. Посочват се образованието и професионалната квалификация на служителите на участника, които пряко ще участват в нейното изпълнение.

**2.2.8.** Участникът трябва да има един договор с глобална резервационна система за хотелски резервации и минимум двама специалиста, негови служители, за работа с нея, за които да представи списък (**свободен текст**), посочващ образоването и професионалната им квалификация – за служителите, които пряко ще участват в изпълнението на поръчката. Всеки от служителите да отговаря на следните изисквания: 1. да има едногодишен опит (от последните три години) като агент по продажба на туристически услуги, 2. да притежава сертификат, за работа с резервационната система.

**2.2.9.** Участникът трябва да докаже, че има опит не по-малък от 1 година в областта на продажба на самолетни билети; Доказва се със списък на еключените през последната година (2015 – 2016 г.) договори с предмет, идентичен с предмета на поръчката, като за всеки договор се посочват: №, възложител, предмет, стойност, период на изпълнение. Участникът трябва да посочи поне два договора, еключени през посочения период, без значение дали договорът вече е изпълнен или все още се изпълнява – **Приложение № 4**. Описаните договори с предмет, идентичен с предмета на поръчката да бъдат придвижени от доказателства за извършената/извършвана услуга.

**2.2.10.** Участникът трябва да представи валидни лицензи за туристически оператор/ агент (заверени копия).

**2.2.11.** Участникът трябва да представи валидно удостоверение за администратор на лични данни (заверено копие). В случай, че участникът е обединение, документът се представя от всеки член на обединението.

### **2.3. Основни дестинации**

Основните дестинации, по които се извършват пътувания са от София до: Люксембург, Брюксел, Женева, Париж, Ню Йорк, Баку и други европейски и извъневропейски дестинации.

Посоченият списък е примерен и не ангажира възложителя със закупуване на самолетни билети по изброените дестинации, нито ограничава последния да закупува такива билети само в рамките на изброените дестинации. Изпълнителят е обвързан с ценовите параметри, които е предложил в офертата си както за изброените, така и за всички други дестинации, посочени от възложителя.

## **3. СЪДЪРЖАНИЕ НА ОФЕРТАТА**

Всяка оферта трябва да съдържа документи за подбор, техническо предложение и ценови параметри.

Към офертата участниците подават декларация по образец на възложителя за липсата на обстоятелствата по чл. 54, ал. 1, т. 1 – 5 и 7 ЗОП и по чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

Декларацията за липсата на обстоятелствата по чл. 54, ал. 1, т. 1, 2 и 7 ЗОП се подписва от лицата, които представляват участника. Когато участникът се представлява от повече от едно лице, декларацията за обстоятелствата по чл. 54, ал. 1, т. 3 – 5 ЗОП се подписва от лицето, което може самостоятелно да го представлява.

Документите в офертата се представят в оригинал или заверено от участника копие. Всички декларации се представят в оригинал и се подписват по реда и от лицата, посочени в настоящите указания.

Оферта трябва да съдържа опис на всички приложени документи.

## **РАЗДЕЛ IV ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА**

1. Гаранцията за обезпечаване на изпълнението на договора е в размер на 2 100 (две хиляди и сто) лева, представляващ 3% (три на сто) от прогнозната му стойност. Определеният изпълнител сам избира формата на гаранцията за изпълнение - парична сума, банкова гаранция или застраховка, обезпечаваща изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя.

2. Ако е парична сума, тя се внася по сметка на НСИ – IBAN: BG84 BNBG96613000119001, БИС: BNBGBGSD, при БНБ.

3. Възложителят задържа гаранцията при условията на проекта на договора.

4. Банковата гаранция за изпълнение се издава в полза на възложителя и е неотменяема, безусловна и изискуема при първо поискване, в което възложителят заявява, че изпълнителят не е изпълнил задълженията си и/или ги е изпълнил неточно. Банковата гаранция е със срок на валидност равен на срока на договора, удължен с един месец. Текстът ѝ задължително се съгласува с възложителя. Възложителят упражнява правата си по гаранцията при условията на проекта на договора.

5. Застраховката, която обезпечава изпълнението, чрез покритие на отговорността на изпълнителя, е със срок на валидност до изтичане на срока на договора, удължен с един месец. Възложителят следва да бъде посочен като трето ползвашо се лице по тази застраховка. Застраховката следва да покрива отговорността на изпълнителя и не може да бъде използвана за обезщечие на отговорността на изпълнителя по друг договор. Текстът на застраховката се съгласува с възложителя. Възложителят упражнява правата си по застраховката при условията на проекта на договора.

6. Документът за гаранцията за изпълнение се представя от определения изпълнител при сключване на договора.

7. Възложителят освобождава гаранцията при условията, посочени в договора, без да дължи лихви за периода, през който тя е престояла при него.

## ГЛАВА II ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

### Обща информация:

Цел на настоящата обществена поръчка: да се осигурят най-добри условия за изпълнение на услуга за нуждите на НСИ, като бъдат избрани потенциални изпълнители, които да извършват изпълнение на услугата при икономически най-изгодни условия и за най-ефективното разходване на средствата при следване на принципите на публичност, прозрачност, пропорционалност, осигуряване на свободна и лоялна конкуренция и недопускане на дискриминация.

Настоящата обществена поръчка има за цел да осигури самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж при служебни пътувания в чужбина и съществуващи услуги на командирани лица от Национален статистически институт. Изпълнението на обществената поръчка следва да е съобразено с изискванията, посочени в техническата спецификация и добрите търговски практики в сектора на услугите, предмет на поръчката.

### Техническата спецификация включва следните дейности:

1. Участникът, определен за изпълнител, трябва да осигурява самолетни билети за превоз на пътници и багаж при служебни пътувания в чужбина, хотелско настаняване в чужбина и съществуващи дейности в рамките на работното време на Национален статистически институт (от 09.00 ч. до 17.30 ч.). При необходимост да се осигури възможност за приемане и изпълнение на заявки по всяко време на денонощето, включително в извънработно време, почивни и празнични дни. В своето предложение за изпълнение на обществената поръчка участникът декларира съгласие, че ще приема заявки за осигуряване на самолетни билети, хотелско настаняване в чужбина и съществуващи дейности, както и че ще изпълни изискването за осигуряване на билети в неработни дни.

2. Участникът, определен за изпълнител, трябва да осигурява самолетни билети по редовни въздушни линии – бизнес класа и икономична класа при най-пълно съответствие с конкретната заявка на възложителя.

3. Изпълнителят трябва да предоставя отговор на заявка за резервация на самолетни билети на възложителя до 1 (един) час след получаване на заявката.

4. За всяка конкретна заявка, изпълнителят трябва да предоставя отговор на възложителя по електронна поща след получено потвърждение от резервационната система, който трябва да съдържа всички възможни директни превозвачи за реализиране на пътуването, а при невъзможност за такива – с минимален брой подходящи връзки за съответните дестинации, като се представят най-малко два варианта (маршрути и превозвачи) и с възможно най-ниски тарифи на авиокомпаниите към датата на заявката/резервацията на пътуването.

5. Изпълнителят има задължение да предоставя оферти за самолетни билети, в които се съдържа информация за срока на валидност на самолетната резервация при съответната предложена тарифа и крайна цена, както и условията за нейното приложение/ възстановяване на / суми цялно или частично / при неизползване на самолетния билет, промяна поради смяна на лицето, периода или отпадане необходимостта от командировката/. Да предоставя и прогнозна стойност с фиксирани дати на самолетните билети за първоначално заминаване.

6. Срок за изпълнение на заявката за издаване на самолетен билет – до един работен ден от потвърждаването на заявката.

7. При конкретна заявка да бъде отбелоязано предпочитаното от възложителя място в самолета, както и да направи всичко възможно за получаване на съответното потвърждение за това от авиокомпанията.

8. Цените на всички самолетни билети да се образуват въз основа на най-ниската предлагана цена от всички представени в Република България авиокомпании, валидна към датата на закупуването на билета, увеличена с договорената такса за издаване на самолетен билет (такса обслужване), чрез представяне на минимум два варианта.

9. В изпълнение на договора и при издаване на самолетни билети изпълнителят се задължава при определяне на цената на самолетните билети, да изпрати на възложителя извлечение от резервационната система за свободните места в съответните резервационни класи и приложимите тарифи и условия към тях по заявления от него маршрут.

10. При изпълнение на договора изпълнителят се задължава да приложи и предостави валидни към датата на пътуването отстъпки и условия по тарифи на авиокомпаниите (седмичен престой, уикенд тарифа, сезонни отстъпки, минимален престой и други промоции), бонусни програми, намаления за групови пътувания, както и на преференциални условия, които авиокомпаниите предлагат въз основа на сключени споразумения.

11. Изпълнителят следва да информира писмено възложителя за бонусните програми на авиокомпаниите. През срока на действие на договора изпълнителят своевременно да уведомява възложителя за други бонуси на авиокомпаниите и/или предлаганите промоционални цени на билети. Изпълнителят е длъжен да води, следи и актуализира файлове с натрупващите се бонуси при осигурен достъп от авиокомпаниите. Писмено да уведомява възложителя за предстоящото издаване на безплатен билет.

12. Участник, определен за изпълнител, няма право да предлага варианти за пътуване и оферти, включващи полети на авиокомпании, на които е забранено да летят в европейското въздушно пространство, поради недостатъчно ниво на сигурност. Актуален списък с тези авиокомпании се намира на Интернет адрес: [http://ec.europa.eu/transport/air-ban/list\\_en.htm](http://ec.europa.eu/transport/air-ban/list_en.htm).

13. В случай на извънредни обстоятелства, възникнали след закупуването на самолетен билет, непозволяващи осъществяването на полет от съответното пътуване, участникът, определен за изпълнител, е длъжен да уведоми възложителя своевременно и да съдейства за възстановяването на стойността на билета или за безплатното премаршрутиране на пътниците чрез съгласуване с авиокомпанията, чийто полет няма да бъде осъществен. За повишаване на качеството на услугата, следва да предоставя и следните допълнителни условия и услуги: чекиране на командирани лица или служители, обслужване на летища, обслужване на пътници в последния момент и съдействие при загубени багажи и прилагане на government fares

/правителствени тарифи/ за пътуване на служители на възложителя с определени авиокомпании и дестинации.

14. При осигуряване на хотелски резервации, същите следва да бъдат съобразени с размера на определените лимити за квартирните пари по Наредбата за служебни командировки и специализации в чужбина, като във фиксираните лимити са включени всички данъци и такса обслужване. Приблизителен състав на групите: от 1 до 10 командирани от НСИ лица; Резервация и настаняване: в хотели с категория 3/4 звезди, единична стая; включена закуска.

15. При заявка от възложителя, изпълнителят осигурява медицинска застраховка, предвидена в Наредбата за служебните командировки и специализации в чужбина, за времето на пътуването в чужбина и престоя на командирани лица. Изпълнителят трябва да предостави медицинска застраховка с покритие на основни рискове, на стойност 10 000 EURO с включен асистанс.

16. Участникът, определен за изпълнител, следва да гарантира конфиденциалност (включително защита на личните данни) на извършваните пътувания (пътници, дати, маршрути, превозвачи и др.) и да не разкрива такава информация пред трети лица.

17. Изпълнителят е задължен да съхранява извлечения от резервационни и разплащателни системи и всякаква документация, свързана с изпълнение на договора за срок от три години след приключване изпълнението на договора.

*Срокът за изпълнение на настоящата обществена поръчка е:*

1 година (12 месеца) от датата на сключване на договора или до достигане на максималната прогнозна стойност на обем от продажби 70 000, 00 лв. – което събитие настъпи първо.

*Място на изпълнение на поръчката:*

Територията на възложителя – гр. София, ул. Панайот Волов №2.

### **ГЛАВА III КРИТЕРИЙ ЗА ОЦЕНКА НА ОФЕРТАТА**

За всяка отделна оферта, която отговаря на изискванията на Закона за обществените поръчки и изискванията на възложителя, посочени в настоящата документация, назначената комисия извършва класиране, въз основа на критерия по чл. 70, ал. 2, т. 3 от ЗОП – „оптимално съотношение качество/цена”.

Показателите за оценка и относителната им тежест са посочени в Методика за определяне на комплексната оценка на офертите, описани по-долу. Класирането на участниците се извършва в низходящ ред съгласно получената комплексна оценка, като на първо място се класира участникът, получил най-висока оценка на офертата.

Обществената поръчка ще се възложи въз основа на икономически най-изгодната оферта, при показатели, формиращи комплексната оценка **КО** с относителни тежести както следва:

$$\text{КО} = \text{ТО} \times 0.4 + \text{ФО} \times 0.6, \text{ където:}$$

КО – комплексна оценка на офертата – макс. 100 т.;

Показател **ТО** – техническа оценка на офертата с относителна тежест 40 % от КО;

Показател **ФО** – финансова оценка на офертата с относителна тежест 60 % от КО.

**1. Показател ТО: Техническа оценка** – оценяват се допълнителни предложения от участника, които ще доведат до подобряване на качеството и/или поевтиняване на услугата / бонуси, преференции и облекчени условия за възложителя/. По този показател ще се оценяват конкретните предложения на участника, които по същество са допълнителни и не представляват част от задължителните изисквания на възложителя за изпълнение на поръчката и за качеството на услугата, но в същото време са пряко свързани с предмета на поръчката - максимално 100 т.

Оценката е експертна и се базира на сравнителен анализ на предложените от участниците бонусни програми, специални тарифи и облекчени условия, както и преференции, които ще бъдат предоставени на възложителя по време на изпълнение на договора. Оценката ще е

основана на степента на ефективност, реална приложимост и изпълнение на направените от участниците предложения, както и на начина, по който ще се доказва тяхното прилагане в хода на изпълнение по договора.

Експертната оценка включва и иновативни, организационни и технически възможности на участника, които доказват прилагането на преференциални такси обслужване при издаване на самолетни билети и хотелско настаняване.

Комисията оценява предложените на участника съгласно Таблица I.

*Таблица I.*

№	Показател ТО - Допълнителни предложения от участника, които ще доведат до подобряване на качеството и/или поевтиняване на услугата /бонуси, преференции и облекчени условия за Възложителя/*	Максимален брой точки
1.	Предложения, които съдържат качествени и приложими бонусни програми, специални тарифи и облекчени условия като обхващат цялата верига на обслужване в областта на предмета на поръчката. Предложените от участника собствени бонусни програми, специални тарифи и облекчени условия и преференции се отличават с широк обхват, високо качество и реална приложимост. Представени са доказателства за предлаганите в ценовата оферта такси обслужване.	10
2.	Участникът предлага собствена бонусна програма в допълнение към предлаганите от авиокомпаниите бонусни програми. Предложени са сравнително благоприятни за Възложителя отстъпки от стойността на предложените тарифи. Сравнително малко и с по-ограничена ефективност са предложенията в отделните сектори в областта на обществената поръчка.	7
3.	Недостатъчна ефективност и адекватност на предложените, както и трудно приложими предложения. Предложените на участника са ограничени и небалансираны по обхват и се ограничават само до предлагането на облекчени условия.	3
5.	Неудоволстворителни, неефективни и неприложими бонусни програми и облекчителни условия. В предложението на	1

	участника липсва ангажиране с предложения свързани със собствени бонусни програми и преференции за Възложителя.	
--	---	--

Крайната оценка по този показател се определя по формулата:

$$TO = (\frac{Tn}{Tmax}) \times 100, \text{ където:}$$

**Tn** – Оценката на оценявания участник / ;

**Tmax** – Максимално възможната оценка по този показател.

**2. Финансовата оценка** **Фп** се изчислява по формулата:

$$FO = (\Phi1min/\Phi1p \times 0.50 + \Phi2min/\Phi2p \times 0.20 + \PhiXmin/\PhiXp \times 0.30) \times 100$$

**Ф1п** - е предложената такса обслужване в лева за издаване на самолетен билет от съответния участник за Европа;

**Ф1min** - е най-ниската предложената такса обслужване в лева за издаване на самолетен билет от участник за Европа;

**Ф2п** - е предложената такса обслужване в лева за издаване на самолетен билет от съответния участник за извън Европа;

**Ф2min** - е най-ниската предложената такса обслужване в лева за издаване на самолетен билет от участник в реда за възлагане за извън Европа;

**ФXп** - е предложената такса за обслужване на един командирован в лева за хотелско настаняване от съответния участник;

**ФXmin** - е най-ниската предложената такса за обслужване на един командирован в лева за хотелско настаняване от участник в процедурата;

**Максимален брой точки за Финансова оценка - 4**

**Забележка:** Предложените от участниците такса обслужване в лева трябва да са цели положителни числа.

**3. Класиране на участниците:**

Класирането на участниците се извършва по комплексните оценки, получени за всеки участник. Класирането се извършва във низходящ ред, като на първо място се класира участникът получил най-висока комплексна оценка **КО**.

В случай, че оценките на две или повече оферти са равни:

Изтълнителят на обществената поръчка ще бъде определен чрез жребий. Тегленето на жребия ще се проведе съгласно следните правила:

Тегленето на жребий се извършва от назначената от Възложителя комисия на дата, място и в час, за които участниците, класирани на първо място с еднаква оценка, ще бъдат писмено уведомени.

При тегленето могат да присъстват представители на участниците, получили еднаква обща оценка и класирани на първо място.

Представители могат да бъдат лица, изрично упълномощени от лицето, представляващо участника. Лицата представят пълномощно в оригинал или нотариално заверено копие.

Комисията подготвя билети с имената на участниците, класирани на първо място с еднаква оценка. Билетите се поставят в непрозрачни пликове, които се запечатват. Тегленето на жребия започва в определения час. Ако до този час не са се явили представител/и на участниците, се изчакват допълнително 15 (петнадесет) минути. Ако и до този час не са се явили представител/и на участниците, комисията пристъпва към тегленето на жребия.

Тегленето се извършва чрез избор от председателя на комисията на един от пликовете, съдържащи наименоването на участниците, класирани на първо място с еднаква оценка. Изтегленият участник се предлага от комисията за изтълнител на обществената поръчка.

Резултатите от жребия се отразяват в протокола, който се предоставя на възложителя за утвърждаване заедно с цялата документация.

За целите на настоящата методика, използвани в нея определения следва да се тълкуват, както следва:

1. „**Високо качество/широк обхват/реална приложимост**“: следва да се разбира описание, обяснение, изброяване, и пр. което цялостно отчита и е насочено към специфичния предмет на поръчката (т.е. е отчетен нейният специфичен обхват), както и са представени всеобхватно всички аспекти на посочените по-горе съставни части на компонентите на показателя „Техническо предложение“, като същото е недвусмислено и не налага необходимостта от тълкуването му от страна на оценителната комисия и е изцяло съобразено с целите на поръчката и нуждите на възложителя;

2. „**Сравнително благоприятно/с по-ограничена обективност**“: следва да се разбира описание, обяснение, изброяване, и пр. което отчита и е насочено към специфичния предмет на поръчката (т.е. е отчетен нейният специфичен обхват), както и са представени аспектите на посочените по-горе съставни части на компонентите на показателя „Техническо предложение“, като същото е частично съобразено с целите на поръчката, конкретните предложения като цяло са съобразени с нуждите на възложителя, но тяхната обективност е с по-ограничен обхват;

3. „**Недостатъчна ефективност и адекватност/ограничено и небалансирано**“: е техническото предложение, което не е неотговарящо на изискванията на възложителя, но има непълноти/пропуски. Липсващата информация може да бъде установена от други факти и информация, посочени в офертата на участника. Непълнотите/пропуските не могат като цяло да повлияват на изпълнението на поръчката, с оглед изискванията на Възложителя, посочени в документацията за участие, техническата спецификация, действащото законодателство, действащите норми и стандарти, но конкретните предложения не са достатъчно ефективни с оглед конкретните нужди на възложителя, а тяхното приложение е с ограничен обхват и не са съобразени едно с друго.

4. „**Неудовлетворително/неэффективно/неприложимо**“: е техническо предложение, което съдържа непълноти/серии знатни пропуски/липси, които го правят неотговарящо на изискванията на възложителя, посочени в документацията за участие, техническата спецификация, действащото законодателство, действащите норми и стандарти или не са съобразени с предмета на поръчката. При установено на такива непълноти, пропуски/липси в техническо предложение на участник офертата му следва да бъде предложена за отстраняване.

**ВАЖНО:** В случаи, че в техническото си предложение, участник разтиче предложението си за изпълнение на поръчката в обхват, непокриващ минималните изисквания за съдържание по всеки показател, поставени в настоящата методика за оценка и в документацията за участие като цяло, същата ще се счита за непътна, несъответстваща на обявените от Възложителя условия, което е предпоставка за отстраняване на участника от реда за възлагане.

## ГЛАВА IV ОБРАЗЦИ НА ДОКУМЕНТИ ЗА УЧАСТИЕ В РЕДА ЗА ВЪЗЛАГАНЕ

**ОБРАЗЕЦ № 1**

**ДЕКЛАРАЦИЯ\***

за липса на обстоятелства по чл. 54, ал. 1, т. 1 – 5 и т. 7 от Закона за обществените поръчки (ЗОП)

Подписанит (те):

1.\*

(име, презиме и фамилия)

с постоянен адрес \_\_\_\_\_, л.к. № \_\_\_\_\_, издадена на  
\_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_ ЕГН \_\_\_\_\_  
(ФЛ, прокурор, управител, член на СД, член на УС и т.н.)

2.\*

(име, презиме и фамилия)

с постоянен адрес \_\_\_\_\_, л.к. № \_\_\_\_\_, издадена на  
\_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_ ЕГН \_\_\_\_\_  
(ФЛ, прокурор, управител, член на СД, член на УС и т.н.)

в \_\_\_\_\_, със седалище и адрес на управление  
(наименование на ЮДЛ, ФЛ, ЕТ, обединение)

\_\_\_\_\_, рег. по ф.д. № \_\_\_\_\_ на \_\_\_\_\_ съд. парт. №  
т. \_\_ р. \_\_ стр. \_\_, ЕИК/ЕИК по БУЛСТАТ \_\_\_\_\_, участник/член на обединение  
на физически и/или юридически лица в обществена поръчка чрез събиране на оферти с обява,  
съгласно чл. 20, ал. 3, т. 2 от ЗОП, с предмет: „*Осигуряване на самолетни билети за превоз по  
въздух за пътници и багаж, хотелски резервации и настаняване, при служебни пътувания в  
чужбина и съпътстващи дейности за нуждите на НСИ*“

**ДЕКЛАРИРАМ, че:**

1. Не съм осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 108а, чл. 159а - 159г, чл.  
172, чл. 192а, чл. 194-217, чл. 219-252, чл. 253-260, чл. 301-307, чл. 321, 321а и чл. 352-353е от  
Наказателния кодекс (в случай на реабилитация – посочва се изрично).

2. Не съм осъден с влязла в сила присъда за престъпление, аналогично на тези по т. 1, в  
друга държава членка или трета страна (в случай на реабилитация – посочва се изрично).

3. Представляваният от мен (нас) участник/член на обединението, няма задължения за  
данъци и задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-  
осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях, към държавата или към общината по  
седалището на възложителя и по седалището на участника (*в случай на допуснато разсрочване,  
отсрочване или обезпечаване на задълженията или задължението е по акт, който не е влязъл в  
сила – съответното обстоятелство се посочва изрично*).

За. Представляваният от мен (нас) участник/член на обединението, няма аналогични задължения  
на посочените в т. 3, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на

лъжавата, в която е установен (*обстоятелството се декларира само и случай, че участникът е чуждестранно лице*).

4. За участника/члена на обединението, който представявам не е налице неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП.

5. За участника, който представявам не е установено, че:

а) е представил документ с невярно съдържание, свързан с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критерните за подбор;

б) не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критерните за подбор.

6. За участника/члена на обединението, който представявам не е налице конфликт на интереси, който не може да бъде отстранен.

Известна ми е отговорността, която нося по чл. 313 от НК.

При промени в декларирани обстоятелства в процеса на възлагане на поръчката, съм длъжен да уведомя възложителя за това в 3-дневен срок от настъпването им.

\_\_\_\_\_ 2016 г.

ДЕКЛАРАТОР:

1. ....

2. ....

.....

\* Обстоятелствата в настоящата декларация се отнасят за участника, както и за всеки член на обединение на физически и/или юридически лица, в случай, че участник е такова.

\* Декларацията за липсата на обстоятелствата по т. 1, 2 и 6 от настоящата декларация, съгласно чл. 54, ал. 1, т. 1, 2 и 7 от ЗОП се подписва от лицата, които представляват участника/член на обединението.

\* Когато участникът/член на обединението се представлява от повече от едно лице, декларацията за обстоятелствата по т. 3 – т. 5, съгласно чл. 54, ал. 1, т. 3 – 5 от ЗОП се подписва от лицето, което може самостоятелно да го представлява.

## ДЕКЛАРАЦИЯ

**по чл. 55, ал. 1, т. 1 от Закона за обществените поръчки**

Подписанието: .....  
*(три имени)*

Дани по документ за самоличност .....

*(номер на лична карта, дата, орган и място на издаването)*

в качеството си на .....  
*(должност)*

на .....  
*(наименование на участника)*

участник в ред за възлагане на възлагане на обществена поръчка с предмет „*Осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух за пътници и багаж, хотелски резервации и настаниване, при служебни пътувания в чужбина и съпътстващи дейности за нуждите на НСИ*“

**ДЕКЛАРИРАМ, че:**

1. Представляваният от мен участник не е обявен в несъстоятелност.
  2. Представляваният от мен участник не се намира в производство по несъстоятелност или в процедура по ликвидация, нито в подобна процедура, съгласно националните ми закони и подзаконови актове;
  3. Представляваният от мен участник .....  
*(посочете фирмата на участника):*
    - не е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон;
    - не се намира в подобна процедура съгласно националните закони и подзаконови актове;
    - неговата дейност не е под разпореждане на съда и не е преустановил дейността си.
- Известна ми е отговорността по чл. 313 от НК за неверни данни.
- Задължавам се да уведомя възложителя за всички настъпили промени в деклариралите по-горе обстоятелства в 7-дневен срок от настъпването им.

Дата: ..... 2016 г.

ДЕКЛАРАТОР: .....

**ДЕКЛАРАЦИЯ**

по чл. 39, ал. 3, т. 1, буква „в“ от Правилника за прилагане на Закона за обществените поръчки за приемане на условията на проекта на договор

Подписанието: .....

(три имени)

Дани по документ за самоличност .....

(помер на лична карта, дата, орган и място на издаването)

в качеството си на .....

(должност)

на .....

(наименование на участника)

участник в обществена поръчка чрез събиране на оферти с обява, съгласно чл. 20, ал. 3, т. 2 от ЗОП, с предмет: „**Осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух за пътници и багаж, хотелски резервации и настанияване, при служебни пътувания в чужбина и съпътстващи дейности за нуждите на НСИ**“,

**ДЕКЛАРИРАМ:**

Представеното от мен дружество/обединение ..... като  
участник в обществена поръчка чрез събиране на оферти с обява, съгласно чл. 20, ал. 3, т. 2 от  
ЗОП, с предмет: „**Осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух за пътници и багаж,  
хотелски резервации и настанияване, при служебни пътувания в чужбина и съпътстващи  
дейности за нуждите на НСИ**“ приема условията на проекта на договор и приемам/ не  
приемам (ненужното се зачертава) условията в него за изпълнение на обществената поръчка.

....., 2016 г.

(дата на подписване)

Декларатор: .....

(подпись, печат)

**ОБРАЗЕЦ № 4**

**ДОКАЗАТЕЛСТВА ЗА ТЕХНИЧЕСКИ ВЪЗМОЖНОСТИ**

*Списък на изпълнените от участника договори в периода 2015 – 2016 г., за услуги, които са предмет на обществената поръчка, съгласно чл. 64, ал. 1, т. 2 от ЗОП*

Участник: .....

*(три имени)*

Данни по документ за самоличност .....

*(номер на лична карта, дата, орган и място на издаването)*

в качеството си на .....

*(должност)*

на .....

*(наименование на участника)*

участник в ред за възлагане за възлагане на обществена поръчка с предмет „Осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух за пътници и багаж, хотелски резервации и настанияване, при служебни пътувания в чужбина и съществуващи дейности за нуждите на НСИ“

В периода 2015 – 2016 г представяваният от мен участник е изпълнил следните договори за услуги, които са предмет на обществената поръчка:

Година/ № по ред	Описание на предмета на договора	Възложител	Период на изпълнение	Стойност /в лв./
2015 г.				
1.				
			Всичко за 2015 г.	
2016 г.				

I.			
		Всичко за 2016 г.	
		Общо за периода	

**Забележка:** Всеки договор, посочен в декларацията трябва да бъде придружен от доказателства за извършената услуга. При установяване на несъответствие, участникът се отстранява от реда за възлагане.

Дата: ..... 2016 г. Декларатор: .....

*Когато участникът в реда за възлагане е обединение, настоящият документ се попълва и представя само за участника, чрез когото обединението доказва съответствието си с поставените минимални изисквания за подбор.*

## ПРОЕКТ НА ДОГОВОР

№ ..... / ..... 2016 г.

Днес, ....., в гр. София, между:

**НАЦИОНАЛЕН СТАТИСТИЧЕСКИ ИНСТИТУТ**, с адрес: гр. София 1038, ул. Панайот Волов № 2, с БУЛСТАТ 000695146, представляван от Сергей Цветарски – председател, наречен по-долу за краткост „**ВЪЗЛОЖИТЕЛ**“ от една страна и от друга,

....., със седалище и адрес на управление:  
 ..... ЕИК....., представявано  
 от....., наречано по-долу за краткост „**ИЗПЪЛНИТЕЛ**“ от друга страна,

на основание чл. 194 от Закона за обществените поръчки и резолюция на Протокол № ..... от ..... 2016 г. на Възложителя за определяне на изпълнител по обществена поръчка с предмет „**Осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух за пътници и багаж, хотелски резервации и настаняване, при служебни пътувания в чужбина и съпътстващи дейности за нуждите на НСИ**“,  
 се сключи настоящият договор за следното:

**ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА**

Чл. 1. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема да осигурява самолетни билети, както и хотелски резервации и настаняване, а при необходимост наземен/воден/железопътен транспорт, при служебни пътувания на служители на НСИ в чужбина, съгласно клаузите на настоящия договор, условията на документацията и предложението на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, направено в хода на реда за възлагане на обществената поръчка.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ извършва услугата при условията на направеното от него Техническо предложение и дадените ценови параметри (Приложение № 1 неразделна част от договора) за участие в реда за възлагане на обществена поръчка и Техническата спецификация (Приложение № 2 неразделна част от договора).

**МЯСТО И РЕД ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА**

Чл. 2 (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема заявки за самолетни билети и хотелски резервации от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на адрес: гр. ...., телефон/и: ....; факс: ....; е-mail: ...., като осигурява възможност за приемане и изпълнение на заявки по всяко време на денонощното, включително и при извънредни обстоятелства, в извънработно време, както и в почивни и в празнични дни.

(2) Заявките по предходната алинея се подават от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ по факс, по електронен път, по телефон или друг подходящ начин съгласно Приложения № 1 и № 2.

(3) При получена заявка ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предоставя отговор на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в рамките на сроковете, посочени в Техническото предложение, Приложение № 1, съдържащ всички варианти за реализиране на пътуването /директи и такива с подходящи връзки/, като подробно посочва: авиокомпания, маршрут, часове, престой, цена и други.

(4) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ си запазва правото да избере съответен вариант, като потвърди заявката по един, няколко или всички начини, предвидени в ал. 2, или да откаже възлагането ѝ, в случай, че нито един от предложените варианти не е подходящ по негова преценка.

(5) Срокът за изпълнение на заявката, включително и доставката на билета е съгласно Приложения № 1 и № 2.

### **ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ**

Чл. 3 (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предоставя за пътуванията по чл. 1, най-малко две ценови предложения за съответната дестинация в зависимост от конкретната заявка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, освен когато това е обективно невъзможно. Цената на доставяните самолетни билети трябва да бъде формирана на базата на най-ниските на пазара иетни тарифи, предлагани от авиокомпаниите към момента на подаване на заявката от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(2) Цените на билетите включват и доставката им до адреса на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ (когато не са електронни).

(3) Цените на билетите, заплащани от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ включват дължимите летищни такси, такси за сигурност и други такси, установени от местното законодателство.

(4) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предоставя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ най-благоприятните условия за превоз.

(5) Цените на билетите се определят в български лева по курса на БНБ в деня на закупуването на билета.

(6) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща цената на съответния билет по банкова сметка на Изпълнителя:

.....  
IBAN: .....

BIC: .....

(7) Плащането се извършва в срок от 15 работни дни след представяне на следните документи:

- фактура и/или протокол,
- оригинал или копие от оригиналния самолетен билет, или копие от електронен самолетен билет.

(8) Когато се представя фактура, в нея задължително се посочва такса обслужване.

(9) При склучването на договора Изпълнителят представя гаранция за изпълнението на договора в размер на ..... (.....) лева (ако е парична сума, същата се внася по банковата сметка на Възложителя: в Българска народна банка, BG....., BIC - .....).

(10) Разходите по обслужването на гаранцията за изпълнение на договора се поемат от Изпълнителя.

(11) Възложителят освобождава гаранцията за изпълнение на договора в седемдневен срок, считано от деня на писменото и поискване от Изпълнителя, след приключване на изпълнението по договора.

(12) При пълно неизпълнение на договора Възложителят задържа сумата по представената гаранция за изпълнение на договора.

(13) При частично неизпълнение на договора Възложителят задържа пропорционална част от сумата по представената гаранция за изпълнение на договора, съответстваща на неизпълнената част от договора.

### **СРОК НА ДОГОВОРА**

Чл. 4 Договорът е със срок до 1 (една) година, считано от датата на подписването му, или до достигането на обем продажби от 70 000, 00 лв. (седемдесет хиляди лева) без вкл. ДДС – което от двете събития настъпи първо.

### **ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**

**Чл. 5 (1)** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен да заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ стойността на билетите, съобразно условията, договорени между страните.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен да оказва необходимото съдействие на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за изпълнение на договора.

**Чл. 6 (1)** По всяко време на изпълнение на договора, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да възложи на независим експерт извършването на проверка (въз основа на дневника за продажбите), с цел да установи дали ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ спазва договорените условия – относно предоставянето на най-ниските цени и най-благоприятните условия за извършваните услуги.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да откаже да приеме и да плати възнаграждение (такса обслужване) на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, когато той се е отклонил от изискванията за изпълнение и докато не изпълни своите задължения съгласно договора.

## **ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**

**Чл. 7** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да осигурява своевременно резервацията и продажбата на билети по заявка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, съгласно уговореното в настоящия договор.

**Чл. 8 (1)** При всяка конкретна заявка от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да проучи пазара и да предложи възможно най-ниските цени при най-благоприятни за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ условия за реализиране на пътуването.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да уведомява незабавно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ при промяна на ценовите нива и условията на превозвачите.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предлага маршрути, които да са директни, а при невъзможност с минимален брой подходящи връзки за съответните дестинации и възможно с най-благоприятните цени на авиокомпаниите към датата на пътуването.

(4) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предоставя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ информация и да осигурява билети, съобразни с всички валидни към датата на пътуването отстъпки на авиокомпаниите.

(5) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предостави информация за визовите изисквания на държавата, до която се извърши пътуването, както и да съдейства за удовлетворяването им.

**Чл. 9 (1)** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да осигурява при конкретна заявка от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ хотелски резервации в съответните страни, отговарящи на изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да визуализира местонахождението на хотела по карта на населеното място в рамките на времето за реакция.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да договори възможно най-ниските цени на хотелските услуги, съобразни с категорията и местоположението на хотела, както и продължителността на престоя.

**Чл. 10** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да осигури възможност за приемане на заявки по всяко време на денонощето и изпълнението им, включително и при извънредни обстоятелства, както и в почивни и в празнични дни.

**Чл. 11** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ определя свои служители за контакти, както следва:

1. (трите имена) ..... тел. ..... факс ..... имейл .....

2. (трите имена) ..... тел. ..... факс ..... имейл .....

**Чл. 12 (1)** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да води дневник за извършените въз основа на настоящия договор услуги и продажби.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да представя на посочено от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ лице до 10-то число на всеки следващ месец, извлечение от дневника за продажбите на самолетни билети на НСИ за предходния месец.

**Чл. 13** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ осигурява безплатен/бесплатни самолетен/самолетни билет/и при достигане на оборот от ..... лв.

**Чл. 14** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да отбележва в резервацията при конкретна заявка предложеното от възложителя място, както и да направи всичко възможно за получаване на съответното потвърждение за това от авиокомпанията.

## **ОТГОВОРНОСТ И САНКЦИИ**

**Чл. 15** При неизпълнение на задълженията си по чл. 3 от договора ВЪЗЛОЖИТЕЛЯт дължи неустойка в размер на 0,2% /две десети/ за всеки ден забава, но не повече от 10% /десет/ от стойността на неизпължената сума.

**Чл. 16** В случай на неизпълнение на някое от задълженията си ИЗПЪЛНИТЕЛЯт дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 50% /петдесет/ от размера на неизпълнението.

**Чл. 17** ИЗПЪЛНИТЕЛЯт дължи неустойка в размер на 50% /петдесет/ от стойността на самолетния билет, ако се отклони от заявката във вреда на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

**Чл. 18** При несназване на сроковете по чл. 2, ал. 5 от договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯт дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 25% /двадесет и пет/ от стойността на самолетния билет.

**Чл. 19** Ако при изпълнение на задълженията по настоящия договор, ИЗПЪЛНИТЕЛЯт се отклони от договореното във вреда на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, както и при системни нарушения или неизпълнение на задълженията от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или при констатирани нарушения по реда на чл. 6 от настоящия договор, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯт може да прекрати едностранно настоящия договор с едноседмично писмено предизвестие, като задържи гаранцията за изпълнение.

## **КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ**

**Чл. 20** ИЗПЪЛНИТЕЛЯт се задължава да не разкрива по никакъв начин пред трети лица информация, станала му известна при изпълнение на задълженията му по настоящия договор, за срока на договора и до 1 година след прекратяването му.

**Чл. 21** ИЗПЪЛНИТЕЛЯт се задължава да не използва информация, станала му известна при изпълнение на задълженията му по настоящия договор за своя изгода или за изгода на трети лица, за срока на договора и до 1 година след прекратяването му.

**Чл. 22** Всеки документ, изгotten от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, станал достояние на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, ще остане изключителна собственост на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ще бъде върнат след прекратяването на договора.

## **ПРЕКРАТИВАНЕ НА ДОГОВОРА**

**Чл. 23 (1)** Договорът се прекратява с изтичане на уговорения срок или достигане на уговорения обем продажби.

(2) Освен в случая на ал. 1, договорът може да бъде прекратен:

1. по взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;
2. едностранно от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, без предизвестие при системно неизпълнение или системно лошо изпълнение на задълженията по договора от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
3. едностранно от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, с едномесечно писмено предизвестие, отправено до ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ по пощата с обратна разписка, при забава изпълнение задължението му по чл. 5 с повече от 20 работни дни;
4. едностранно от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, без предизвестие, ако в резултат на обстоятелства, възникнали след сключването му, ИЗПЪЛНИТЕЛЯ не е в състояние да изпълнява договорните си задължения;
5. едностранно от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ с едноседмично предизвестие, в случаите по чл. 19 от договора.

+

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право едностранно да прекрати договора без предизвестие, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ забави изпълнението на поне три заявки за доставка на самолетни билети.

### **ДРУГИ УСЛОВИЯ**

**Чл. 24.** Установяване на нарушенията по изпълнението на задълженията по договора се извършва с констативни протоколи на изправната страна.

**Чл. 25.** (1) Всички спорове, породени от този договор или отнасящи се до него, включително спорове по тълкуването на договора, ще се решават по взаимно споразумение между страните чрез преки преговори и взаимни отстъпки.

(2) В случай че страните не постигнат споразумение, спорът ще се отнася за решаване пред компетентния български съд.

**Чл. 26.** Страните определят отговорници по изпълнение на договора, които ще бъдат и лица за контакти, кореспонденция, реклами и пр., както следва:

1. За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

а) Основен отговорник: ..... тел. .... факс ...., e-mail .....

б) Заместник: ..... тел. .... факс ...., e-mail .....

2. За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ: ..... тел. ...., факс ...., e-mail .....

(2) Страните се задължават да се информират взаимно в писмена форма в седемдневен срок при промяната на: адрес, имейл, телефон и банкови сметки, посочени при подписване на договора.

**Чл. 27.** За всички въпроси, неурядени в договора, ще се прилагат разпоредбите на съответно действащите нормативни актове.

Настоящият договор се подписва в два еднообразни екземпляра, по един за всяка от страните.

#### **Приложение:**

1. Техническо предложение и ценови параметри на изпълнителя;

2. Техническа спецификация на възложителя.

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

Сергей Цветарски

**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

.....

гл. секретар на НСИ:

началник на отдел ФСД:

началник на отдел ПД:

## ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ/ЦЕНОВИ ПАРАМЕТРИ

**ЗА УЧАСТИЕ В РЕД ЗА ВЪЗЛАГАНЕ НА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА С ПРЕДМЕТ:**

„Осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух за пътници и багаж, хотелски резервации и настанияване, при служебни пътувания в чужбина и съществуващи дейности за нуждите на НСИ“.

ДО: \_\_\_\_\_  
*(наименование и адрес на възложителя)*

От: \_\_\_\_\_  
*(наименование на участника)*  
 с адрес: гр. \_\_\_\_\_ ул. \_\_\_\_\_ № \_\_\_\_\_,  
 тел.: \_\_\_\_\_, факс: \_\_\_\_\_, e-mail: \_\_\_\_\_  
 регистриран по ф.д. № \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ г. по описа на \_\_\_\_\_ съд,  
 ЕИК / Булстат: \_\_\_\_\_.  
 Дата и място на регистрация по ДДС: \_\_\_\_\_

**УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,**

След като се запознахме с условията на поръчката, описани в документацията, за възлагане на обществена поръчка с предмет „Осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж, хотелски резервации и настанияване при служебни пътувания в чужбина и съществуващи дейности за нуждите на НСИ“, заявяваме, че желаем да участваме в обявената от Вас обществена поръчка, като предлагаме изпълнението ѝ съгласно условията на документацията и настоящото техническо предложение:

1. Задължаваме се да осигуряваме самолетни билети за превоз на пътници и багаж при служебни пътувания в чужбина на служителите на НСИ при следните условия:
  - 1.1. Ще осигурим възможност за приемане на заявки от 09.00 до 17.30 ч., а при необходимост – по всяко време на денонощието, включително в извънработно време, почивни и празнични дни.
  - 1.2. При заявка за резервация на самолетни билети ще предоставим отговор на възложителя за направената заявка до 1 (един) час след получаване на заявката.
  - 1.3. Ще изпълним конкретната заявка в срок до един работен ден от получаване на потвърждението на одобренния вариант на заявката.
  - 1.4. Ще осигурим възможност за използване на директни полети или с минимален брой прекачвания. Ще предложим маршрути, които са с най-подходяща връзка за съответната дестинация. Отговорът на заявката ще съдържа и възможност за варианти за реализиране на пътуването при заявлението от възложителя условия, като възложителят си запазва правото да избере съответния вариант, като потвърди заявката или откаже възлагането ѝ, в случай че нито един от предложените варианти по негова преценка, не е подходящ.
  - 1.5. Ще информираме писмено възложителя за бонусните програми и/или за предлаганите промоционални цени на билети на авиокомпаниите. Ще водим (следим и актуализираме) файлове с натрупващи се бонуси и писмено ще уведомяваме възложителя за предстоящото издаване на безплатен билет.
  - 1.6. За резервация на поръчаните от възложителя билети автоматично ще се изпраща електронен билет от сървъра на резервационната система на посочен от възложителя

електронен адрес. При невъзможност за изпращане на електронен билет, поръчаните билети ще се доставят на място – в сградата на НСИ, ул. „Панайот Волов“ № 2. Доставката ще бъде за наша сметка.

1.7. Ще изпращаме копия от BSP report за закупените от НСИ самолетни билети, като тървичен документ за отчетност.

1.8. При необходимост ще осигурим хотелски резервации, съобразени с размера на квартирните пари по Наредбата за служебните командировки и специализации в чужбина.

1.9. При заявка от възложителя ще осигурим медицинска застраховка, предвидена в Наредбата за служебните командировки и специализации в чужбина, за времето на пътуване и престоя на командированите лица.

2. Декларираме, че ще гарантираме конфиденциалност на извършените пътувания (включително защита на личните данни на пътиците, датите на пътуване, маршрути, превозвачи и др.) и няма да разкриваме такава информация пред трети лица.

3. Съгласни сме срокът на изпълнение на договора да бъде до една година или до достигане на обем услуги/продажби на стойност от 70 000,00 лв. без ДДС – което от двете условия настъпи първо.

4. Срокът на валидност на офертата за участие в обществената поръчка е ..... /минимум 90 календарни дни/, считано от датата, посочена като краен срок за подаване на оферти.

5. Предлагаме следните допълнителни предложения, които ще доведат до подобряване на качеството и/или поевтиняване на услугата:

.....  
.....  
.....

6. При изпълнението на поръчката цените на таксите за издаване на самолетни билети и за хотелски резервации ще бъдат, както следва:

	Показател от Финансовата оценка	Стойност в лева
1.	такса обслужване в лева за издаване на самолетен билет за Европа	
2.	такса обслужване в лева за издаване на самолетен билет за извън Европа	
3.	такса за обслужване на един командирован в лева за хотелско настаняване	

Подпис и печат: .....

Дължност: .....